

Mid-Autumn Festival Collection 2025

It is the time for reunion!

Share our MoonChocolate Gift Box with your family and friends to celebrate the Mid-Autumn Festival. May the full moon brings you blessings and happiness.

中秋節系列 2025

中秋節是與親朋好友共享月圓，品嚐我們各款美味的月圓朱古力和月餅禮盒，歡度佳節。祝願中秋節快樂，團圓和氣！



GOLD LANTERNS MOONCHOCOLATE GIFT BOX

金籠織夢月圓朱古力禮盒

Rigoletto, Guayaquil, Autumn Mist, Gold Lanterns
奶弄臣、瓜亞基爾、秋霧傾心、金籠織夢



SHADOW LANTERN MOONCAKE GIFT BOX

月影金籠月餅禮盒

Chiberta, Caracas Lotus, Puer, Traviata
俏葩塔、卡拉卡斯蓮蓉、普洱、茶花女



HARVEST GLOW HATBOX

皓月流光中秋禮籃

Harvest Glow Hatbox featuring Mid-Autumn Festival's signature chocolates, including our Moon Chocolates, Truffles, Amandas, Chocolate Bar, Twigs, Expert Squares and Pralines.

朱古力組合包括月圓朱古力、松露朱古力、原杏仁、焦糖榛子片裝朱古力、朱古力條、非凡朱古力及果仁朱古力。

FORTUNE MOON HATBOX

福滿中秋禮籃

Fortune Moon Hatbox featuring Mid-Autumn Festival's signature chocolates, including our Mooncakes, Gesture Giftbox, Choco Sticks, Chocolate Bar and Orangettes.

朱古力組合包括月餅、心意禮盒、朱古力棒、片裝朱古力及朱古力橙條。

Chef Nicolas Cloiseau invites you to celebrate the Moon Festival. Two exclusive recipes have been created for the occasion and are sure to satisfy your taste buds. Let yourself be carried away by this enchanting universe and share unforgettable moments.

今年的中秋節，朱古力大師Nicolas Cloiseau準備了全新的月圓朱古力系列，與你共享中秋甜蜜時光。兩款限定的月圓朱古力口味，為節日帶來難忘口味體驗，共渡窩心時光。

LA MAISON
DU CHOCOLAT
PARIS

月餅禮盒及禮籃系列
MoonCake and Hatboxes

La Maison du Chocolat presents an exquisite collection of MoonChocolate, MoonCake and hatboxes for this Mid-Autumn Festival. We warmly invite you to an unforgettable gourmet experience and an enchanting celebration with your guests.

今年中秋節，La Maison du Chocolat為您精心打造全新的月圓朱古力，月餅禮盒及禮籃系列。
誠邀您與賓客共享難忘的嗜味體驗，共賀中秋甜蜜時光。

BULK ORDER OFFER:

- 15% off for 30-49 boxes
- 20% off for 50-99 boxes
- 25% off for 100-199 boxes
- 30% off for 200 boxes or above

批量訂單優惠：

- 30-49盒享有八五折優惠
- 50-99盒享有八折優惠
- 100-199盒享有七五折優惠
- 200盒或以上享有七折優惠

CORPORATE EARLY BIRD OFFER

企業訂單早鳥優惠

Enjoy 15% exclusive discount by August 22nd.
於2025年8月22日前訂購享受八五折早鳥優惠。

HAMPERS AND GIFT BOX 禮盒及禮籃

訂購數量 Order Quantity	價目 Price	總數 Total Price
------------------------	-------------	-------------------



SHADOW LANTERN MOONCAKE GIFT BOX

月影金籠月餅禮盒 4pcs / 192g

HKD 468

Chiberta - Mandarin white ganache mooncake with egg yolk custard filling, integrated with the rich essence of Madagascar 100% cocoa paste and refreshing mandarin.
Caracas Lotus - Dark ganache mooncake with a blend of lotus seed paste and 100% single-origin Madagascan cocoa, accentuated by rare Guatemalan 73% cocoa nibs.
Puer - Puer ganache mooncake with lavish egg yolk custard filling, integrated with the rich essence of Madagascan cocoa infused with exceptional Puer tea.
Traviata - Piedmont hazelnuts mooncake with egg yolk custard, integrated with hazelnut praline insert and the rich, cocoa-dusted shell's heart.

俏砲塔 - 橙香白朱古力蓉月餅。以100%馬達加斯加朱古力醬搭配橙香奶黃卡士達，內含白朱古力蓉。
卡拉卡斯蓮蓉 - 濃醇朱古力月餅。單一產地馬達加斯加可可與蓮蓉完美融合，以73%瓜地馬拉可可粒點綴。
普洱 - 普洱朱古力蓉月餅。流心奶黃卡士達，包裹著普洱浸香的黑朱古力蓉。
茶花女 - 榛子果仁朱古力月餅。香滑奶黃配合皮埃蒙特榛子果仁內餡。



GOLD LANTERNS MOONCHOCOLATE GIFT BOX

金籠織夢月圓朱古力禮盒 14pcs / 155g

HKD 668

Rigoletto - Caramelized mousse enrobed in milk chocolate
Guayaquil - Dark chocolate ganache with Bourbon vanilla
Autumn Mist - Milk chocolate ganache with lychee purée and raspberry juice
Gold Lanterns - Dark chocolate praliné with spicy notes of ginger

奶弄臣 - 牛奶朱古力焦糖慕思
瓜亞基爾 - 波邦香草黑朱古力蓉
秋霧傾心 - 香滑牛奶朱古力蓉，加入荔枝果蓉及覆盆子汁
金籠織夢 - 果仁黑朱古力，加入辛辣薑味



FORTUNE MOON HATBOX

福滿中秋禮籃 464g

HKD 1,643

Shadow Lantern MoonCake Gift Box (4pcs), Gesture Gift Box (10 pcs), Choco Sticks Pralinés (6 pcs), Tapage Noisettes Chocolate Bar, Orangettes Gift Box (app. 15 pieces)

月影金籠月餅禮盒 (4件)、心意禮盒 (10 粒)、情迷朱古力棒 (6條)、榛子雙色片裝朱古力、朱古力橙條禮盒 (約15條)



HARVEST GLOW HATBOX

皓月流光中秋禮籃 706g

HKD 2,888

Gold Lanterns MoonChocolate Gift Box (14 pcs), Flavoured Truffles Gift Box (app. 12 pieces), Amandas (app. 40 pieces), Cavale Fruits Secs Chocolate Bar, Twigs Case (9 pcs), Expert Squares Case (20 pcs), Praline Gift Box (10 pcs)

金籠織夢月圓朱古力禮盒 (14件)、醇香松露朱古力禮盒 (約12粒裝)、原杏仁(約40粒裝)、焦糖榛子片裝朱古力、朱古力條禮盒 (9條)、非凡朱古力盒(20片)、果仁朱古力禮盒(10粒)

From (Sender) 送件人

Name
姓名 _____

Company Name
公司名稱 _____

Phone Number
電話 _____

Time and Date of Collection
取貨時間和日期 _____

PAYMENT

付款方式

To proceed with your order by credit card, an online payment link will be sent within 24 hours after receiving this order form. Please complete the payment within 48 hours to confirm your order.

如需使用信用卡進行訂購，我們將於收到本訂購表格後 24 小時內發送線上付款連結。請在 48 小時內完成付款，以確認您的訂單。

To (Reciever) 收件人

Name
姓名 _____

Company Name
公司名稱 _____

Delivery Address
送貨地址 _____

Phone Number
電話 _____

Time and Date of Delivery
送貨時間和日期 _____

DELIVERY SERVICE

送貨服務

Complimentary delivery in Hong Kong for all hatboxes and single order of HKD 1500 or above. / Delivery service is available at HKD 200 in Hong Kong. / Delivery to Macau upon request. / Free pick up service from all our Hong Kong boutiques.

*For customization service or composing your own hatbox please contact our Corporate Sales Department.

訂購任何禮籃或單一訂單價值超過港幣1500，享有香港本地免費送貨服務。/香港本地送貨服務收費港幣200元。/澳門送貨服務請與商務銷售部查詢。/如選擇於我們任何一家香港專門店領取，將免收運費。

*如需訂造服務或設計自選的禮籃組合，請與我們的商務銷售部聯絡。

請聯絡我們的商務銷售部訂購

Please contact our dedicate corporate sales team for your order.

Email 電郵：corporatesales.hk@laimaisonduchocolat.com

Tel. 電話：+852 2477 1728